№70 (20.978)

2007 гъэм мэлыжьыхьым (апрелым) и 10, гъубж

Тхьэмахуэм тхуэ къыдок

И уасэр соми 3-щ

## Кънцикъуз Арсен инз тек Гузныгъзмк Гз "Спартак-Налиык" коминцэм йохьуэхъу

Налшык и командэм хэтхэм футбо-лыр фімуэ зыльагрухэр аргуэру егьзгу-фій. Весемкуэ ахэр божньтьэр 1:0-у езы - текіуэныгьээхэмік эфтболыр фімуэ хэм я гүбгьуэм шытекіуащ Къзван и зыльагру псори ягьэгуфізу екіуэкіыну «Рубин»- м. Япо текіуэнигээмків Нал- зэращыгутьыр. шык и футболистхэм ехъужхуэщ КъБР-ы и Президент Къаноктуэ Арсен. И президент Къаноктуэ Арсен.

# Лъэпкъ пссми 33.1aŭ ycakly9IIIXY9

Балькъэрым и пімхубэ усакіуэ Куляве Клайсын кілэорыён ралькурэ илээ 90 пірнісьім замуун заходыныму за ралькурэ илээ 90 пірнісьім замуун заходыныму за разькой пімамісь комиссти и илэ заўнийра, Ар прін закуз-кіш комиссм и Бтанкуз, КъБР-м и Парламентым и спи-кр Бечелов Иглас.

каш комиссом и Јтзашкъзь. КъБР» и Параментими и сшетвор люжь и творческа држана доста дела и предеска држана доста дела и предеска држана држ

€аланеіШ●

Ныбжылціэхэм

я ехьулізвыгьэ

Мы махуэхэм Обнинск къалэм «Щалэгъуалэ, щіэ-

ныгъэ, щэнхабзэ» фіэщы-гъэм щіэту щекіуэкіащ

АБЫ ХЭТАЩ Урысейм и щІыналъэхэм икіауэ ныб-жыыщіэ 1800-рэ. Зэхьэзэхуэм хэтащ Къэбэрдей-Балъкъэ-рым сабийхэмрэ щіалэгъуа-

рым сабийхомро ціалэго-уа-ломро творчествамий я рес-публика Уном и гъзсачкори. Ди ціынальом икіахом захь-захуэм къвщахьащ текіуэнь-гь зыбжань. Зэпечур езы-гьзијуакіахом ди республиком икіа ныбукьецірахом ябга-дэль зачийм папціа фівщіа ин къвхуащіаці. Псом хуз-мыдау ягьзшіэгь уащ КъБР-ми къртахуам в мызакурух кум-

мыдау ягьэшіэгьуащ ҚъБР-м и кьалэхмя мызактуау, къуа-жэ школхэми шјэныгъэ куу са-фий хэм зэрыбгъэдалъкъ-фыр. Щјэныгъэм и къудамэ посми хуагъзгасуз екјухкіа зэјущјэм гульытэ щиъхуу ащы-хуащјаш ди щіыналъэм и тхы-дар джыным теухуау ціы-хэм ягьэхьэзыра лэжынгъз-хэм.

гупым утыку ирахьащ щіыуэ-псыр хъумэным афияным пэщіэтыным теухуа лэжьыгьэ купщіафіэхэр.

(ХьэблэщІэ)

АДЫГЕЙ. *«Мейкъуапэ и* 

мцой емі. «Менкьуапа н кухаьлі з паэннькуам ухуэныгьзхэр шегьзкіуз-кіяным и і узухкія» проек-тым шыгепсальыхьа зау-шіэ республизм и кылаш-кьзм шекіузкіяш. Ашыгейм и презпрентым и пресс-іухушіапізм кызэритам-сія ухузинатьяхуя етэміуз-

кіэ, ухуэныгъэхэр егъэкіуэ-кіыным теухуа апхуэдэ уна-фэр къашташ Урысей Феде-

рацэм Къалэхэм ухуэны-гъэхэр щегъэкlуэкlынымкlэ

и кодексым къыщыгъэлъэ-гъуахэм япкъ иткіэ.

АДЫГЕЙМ и къуэкІыпІэ

АДЫ Егім и къузкыпіз лэныкьуэм щаххуэну мик-рорайонышізм и проєк-тым и заказчикыр «Мей-кьуапэ къалэ- муниципаль-на јухущіапізм и админи-страцэрщ. Проект нэхъы-фіыр къыхэхыным терхуа зэпеуэм щытекіуащ Рост тов щыщ «Аркстрой» твор-

ческэ архитектурнэ мастерской» ООО» фирмэр МикрорайоныщІэм иубыдынущ «Черемушки» ост

Терской» ООО» фирмэр. МикрорайоныщІэм иубы-дынущ «Черемушки» къы-щыщІэдзауэ Гвардейскэ жылагъуэм нэс. Проектыр

ээхэзыгъэувэхэм къызэ-ралъытэмкіэ, абы хыхьэ-нущ шыгъэжапіэ, спорт

профессор Эфендиев Сэ-икк, КъБР-и и Правитель-ствэмрэ Уриссём ШПэны-гьэхомкГэ и академием и Къобърдей-Балькъэр шПэны-гьэ пентрымрэ Гуманитар къэхутэный-кэхмиКэ и ин-ститутым и унафицым и къузутэний-кумиюкъэ Мус-«Минги-Тау» журнальки и къхдазъ Дъскунюкъъх Мус-

Beege Ages

комплекс, сату шащі, нэгу-зегъзужьыпіэ комплекс, зыгьэпсэхупіэ парк, нэ-туэщіхэри. Хьэблэщіэм щрагъэхня про-кіьну укуэныгъэхэм я про-ектхэр хьэзыр хъумэ, ин-

весторхэр кърагъэблэгъэ ным, щіыпіэ бюджетым

мылъку хухегъэхыным хуэ-унэтla lyэхугъуэхэр ира-гъэкlуэкlынуш

ъэкlуэкlынущ. Дунейпсо пщалъэм

къитІасэ «Архъыз»

къэрэшей-шэлджэс

«Архьыз» турист-рекреацэ комплексыр къызэгьэлэ-

гупым и проектым и пре-зентацэ екlуэкlащ. Ар ще-

<u>кіуэкіа «Іэдииху-Пэлас» хьэщіэщым шызэхуэсат</u>

урысей инвестор нэхь льэ-рызехьэхэр, Урысей банк-хэм я лыкіуэхэр, УФ-м и

Президентым и ліыкіуэу ЮФО-м щыіэм и япэ къуэ-



# ДэІэлыкъуэгъу хуэныкъуэхэм ГУЛЬНТЭ ХУЭЩ • Псапащы Іужу

мауэ шылаш эрыссп <del>Федерацэ</del> нивых зиlэ и артистхэу Волочковэ Анастасие-рэ Тут Зауррэ я псапашіэ концерт. Абы-хэм концертым къыхэкі мылъкур ди республикэм и сабийхэм зышіагъэ-къуэным трагъэкіуэдэну мурад яшіат.

пыковым, аоб ковыжалызун сымаддаги и пьым и зэхэлъвия р къащіэн папщіэ ахэр Ставрополь, Москва, нэгъуэщі къалэ хэм ягъакіуэрт. «Мыр икъукіэ дызыхуэныкъуэ хъэпшыпщ икіи дяпэкіэ сымаджэм и щытыкіэр нэхъ псынщізу къэтхутзу, зэман кіэщіым дыдзіэпыкъуну ізмал къыдет», -жиіащ Щомахуэм. А Ізмэпсымэр сабий сымаджэщым щра-тыж зэіущіэм хэтащ КъБР-м щэнхабзэмрэ

Туризмэмкіэ федеральэ агентствэм и унафэщі Стрижалковский Влади-мир сымэ, нэгьуэщіхэри.

. ЩЫМАХУЭМИ гъэмах уэ-м зышыбгъэпсэху хъун,

ми зыщыогъэпсэху хъун, дунейпсо пщальэм къитlа-сэ «Архъыз» турист-рекре-ацэ комплексыр Урысейм и бгы-лъэрыжэ курорт нэхъ ину увынущ. Зи проектыр хьэзыр

Зи проектыр хьэзыри Чермесск Адир федерал грузгун ухуузу, инвес- и тенджый зыгъэпсуу, инжуу грузгузу, инжуу грузгузу, узыншагъэр шрагъэфјакју комплексу тубтуузуху узыншагъэр шрагъэфјакју комплекс- стур гухур узу губтуузуху губтуу губту губтуу губтум губ

губгъуэхэр, лыжэ стади-онхэр, нэгъуэщІхэри зыхэ-

тыну проектым сом ме лард 17 хуагъэзащ.

УЭРЛОКЪУЭ Женя

республина псор зыхуэнык муэ аппаратурэа кызызырмуацызуамкы Тут Заур фіыціз хунціац.

- Сабійн нэхышхыз, абы ягіз идгъэщын зыри зэрышымы пр псони къмдутрый уэн зыри зэрышымы пр псони къмдутрый уэн дана мыжуу зытерглачуальнункы Прези-дент Къянокърэ Арсен сыщеджэниямы Прези-дент Къянокърэ Арсен сыщеджэниямы прызы-кызызжинаци, псори зэлатытауа, дээпы-кърныты заражуей, Дыхэгий дана ражы зэры зарашараты комдутра зарашараты кызызуальных зарашараты кызызуальных зарашараты кызызуальных зарашараты жызы дана зарашаратыны жызы дана зарашаратыны шкизыны дана зарашаратыны шкизыным дыкаратыным жызы дана зарашаратыным шкизыным дыкаратыным жызы дана зарашаратыным шкизыным дыкаратыным шкизыным дана зарашаратыным шкизыным шкизыным жызыным жызыным

і дыхущіэкъўнущ. ШХЬЭЩЭМЫЩІ Изэ. Сурэтыр КЪАРЕЙ Элинэ трихащ.



Ираным путІыпшыка индажылы морякум прессум хуаІуаті тырыній шита зу-маным яубірэжьауэ, зы-маным яубірэжьауэ, зы-міыху фіжка зыніймыхуз-хыле кімфіхм шаіыпы-хыле кімфіхм шаіыпы-хыл кылграуд. Псальэм ахына кылграуд. Псальэм и халтарыў Помана камі-

Абы папшіэ релакцихма ахыш кылгарауд, Псальэм и хьэтыркіэ, Лоцлон кылымары такуар хыбархэм ящінтын ужей хыбархэм ящінтын ужей хыбархэм інцігары правід прав

иэт-хуэщ Гэмалхэмкэ за инэг зраньзужы, Ираньм и тенджыз гэманкьэхэр километри 2-к1э зэрызэпаупщ1амк1э ягьэхраншэу Тегеран иубыда кхэухым и капитан Эйр Крис жиlан журналистэм епсэльэну зэрыхуэмейр. Абы къельыт къэхуам прессэр ирисондэджэру.

#### ИкІыжыну хуагъзув

Дыгъуасэ илъэси 4 ирикъуащ американ-инджылыз коалицэм Иракым и къалащхьэ Багдад къызэ-

риштэрэ.
Диктатор Саддам зигъэ-пщкІун хуей хъуащ, ауэ къагъуэтри, суд унафэкІэ и щхьэр палъащ. БлэкІа зэмащхьэр пайтьаці, Білякіа зэма-ным кынгьэльэгізаціц кэр-ралым щытыкіэр ауэ жы-жыун зэтее зэрыщымыкуа-жар. Иракым и ціыхухэм ткінйуэ къагъзув хамэдзэ-хэр кэралым и щіынальэм ирашыжыну.

аморку мыаморку мы-

Ар зэкІэ зыми къыбжиІэ-фынукъым. Зи гугъу тщІыр Украинэм щызэфІэува зэ-

зи мычэзу парламент хэхыныгьэхэм. Ауэ премьерьнистр Янукович Виктор эн пашэ «Шімнальзхэм я партым», коммунистхэм пэгьуэлці зэгухьэныгьэ зыбэжанэм жаіалці а хэхыныгьэхэм ээрызыхуамыгьэхээльры – ялэ шілыкі 5 контуры суадым жиіэн хуейщ президентым и унафэр хабээм езэгьрэ емызэгьрэ.

КъузкІыпЈЭ Сыбырым и щІыпЈЭ зыбжанэм мэзхэм мафЈЭ шышЈэнаш, Читэ об-ластым абы зыщиубгъуаш гектар 700-м нэсым. Псори зи зэраныр цІыхухэр зэры-мысактырш.

мысакъырш.
Насыпыншагъэ ин къы-щыхъу пэтащ США-м и Нью-Мексикэ штатым. Абы мурад щащІат тафэ-хэм къытена удзыжьхэр ягъэсыну, арщхэжІэ яхуэмыубыду гъущІ гъуэгур мафІэм зэщІищтащ. А зэмамафіэм зэщинцташ, А зэма-ным абы и гъунэгізу хуэ-хъуат цІмху зезышэ ма-фізгу. Машинистым мурал ищіащ ар къимыгъэувыгэу мафіэм пхитъэкіьну. Ма-фізгум исахэр тельыджэу къелащ.

(HTAP-TACO



 Ф Ильзе 85-рэ и пэкІэ (1922 гьом мэлыжымыхым дэг ульдэм дэг ульдэм дэг ульдэг ульдэг ульдэг үйл дэг үйл даг үйл ◆ Илъэс 85-рэ и пэкІэ (1922

зэхыхьэр. ◆ Мэлыжьыхьым и 10 - 14-

хэм Пальмэ (Майоркэ хыт Іыгу, Испание) щек Іуэк Іынущ ЦІыхубэ къафэмкіз XII дунейпсо фестиваный

Совет Союзым и лиыхъужь цІэр къыфІащащ. Ф 1964 гъэм ягъэуващ «КъБР-м и цІыхубэ уса-кІуэ», «КъБР-м щэнхабзэмкІэ шІыхь зиІэ и лэжьа-кІуэ», «КъБР-м шІыхь зиІэ

Иланэнэр зысьтунаэндар ШАЛ Мухьэмэдик

———(Н<sub>в</sub>ашкь, Гупп<sub>ы Св</sub>ач)—— Хыумыса къэкТынукъым.

-ИДЖЫБЛАГЪЭа мурадыр нахуапіэ хъуащ. Концертым къыхэкіа мылъкумкіэ Республи-

## Арыга щангыуазар гъуваа тхурехъу!

нейм къъпехьащ илъэс зыбжа-нэ хъуауэ зи гугъу ящ Адыгэ (Шэрджэс) шэнгъуазэр. Тхы-лъър хуабжъу инш, сурэткіэ гъэщіэрэщіаш, лъэпктым и гъащіэмрэ и къекіузкіыкіамра къыщыгъэлъэгъуащ.

ЩІЭНГЪУАЗЭР Іыхьэ з : ко-географие шыты

кіэр; - тхыдэр къэзыгъэлъагъуэ тхыгъэхэр; - адыгэхэмрэ Кавказ Ищхъэ-рэм щыпсэу пъэлкъхэмрэ; - адыгэ хабзэхэр, бзыпхъэхэр,

адыға жабазхар, баылкызхар, диныр;
- Дүнейле Адыға Хасар;
- Цүнейле Адыға Хасар;
- Цүнейле Адыға Хасар;
- Тұмтыым и ғылалы нахышғар адығахар амуарар ціымухам егьэшізнырш, а блязімарь инбозмра ғіздуас хузшіынырш, шірын ғыбамра ғіздуа тықтымым и тжыдар аысардар;
- Тұмтым меуар я шіынаттым меуар яшіынатым меуар яшіынатым меуар яшіынатым мерах адығахам этемуал этым тықтыр атыштын мерах адығахам этемуал этым тықтыр атыштын мерах адығахам этемуал этым жасар адығалым этемуал атыштым мерах адыпахам этемуал этымтым мерах адыпахам этемуал этемуалым этемуалым

# AUTHORICICASI

хэм ягьэхьэзыра лэжьыгьэ-хэм. Ди республикэм щыщу кон-ференцым хэта, Сэрмакъ-къуажэм щыщ Къущхьэкъуэш Бэллэ игьэлъэгъуа пэжьы-гьэр дунейм и къэхъукъащір-хэмрэ абы цыхур пэщіртын папщіа нобэ къагъэсэбэл ізнапіція нооз къв вызозолі та-малхамра теухуат. Къуба-Та-бэ къуажэм щыщ Хьэнцэ Му-хьэмэд иджы щыщ!адзауэ бгъздэль философие щіэны-гьэр куэдым телъыджэ ящы-хъуащ. Алхуэдэу КъБР-м икlа улым утыку идэхычшыруа-

Араш сэ хумыкірр нкін апхуэдэ псальэм- кымшыбогьуэт ізмал имыізу узыхуныкізуэ хыбархэр. Тіхнгьэхэр дія даміз газет закьуэр. Зэрыс мідэдрэ замі дія тазет закьуэр. Зэрыс мідэдрэ заміз паліз псальэм- із шышбэмізмала дія кайуату унізівнівнізмэрі захуэмість тамі дія піды ударі закуэмість тамі дія таміз прада закін дія паліз харіз піды закін дія піды харіз піды закін дія закін дія піды закін дія закін дія піды закін дія закін дія піды закін дія закін дія піды закін дія піды закін дія закін

хъэдисыр», «Щикъухьащ адыгэр дуне-ижьым» напэкlуэціхэр, нэгъуэщіхэ-ри.

ри. Жылагъуэм пщіэшхуэ щызніэ хэкулі Кьэфіьція Ріукьяма я и пашэу актируальный викуальта тыныть г пьящіть падагандара да падагандара да каральна жаральна жаралы чэнджэщэгъу икіи уэршэрэгъу льапіз ящіыну.

цыну. **КЪЭЗАКЪ Сэфарбий**, тхыдэмкіэ егъэджакіуэ, пенсионер Бахъсэн район, Къулъкъужын Ищхъэрэ къуажэ.

# Газыр къмзэрмуам къмхэкіму

2007 гъэм мэлыжымым и 8-и сыхьэт хуэсакъыу къвызэрамыгъэсэбэлам къы12-рэ дакънкъэ 40-и Вольнэ Аул (Брамтэ) къраширя зи шіыфхэхэр мафіэм зэхисхьа кыраширя зи шіыфхэхэр мафіэм зэхисхьа сымым преаничаць кэхизамэм къвшашы. Эрысейи и МЧСи и Управлены нахъвщи-кыру Къзбэрдей-батакъзър Республикъм КъБР-и и Президентымра-

КъБР-м и Президентымра Правительствэмрэ и пресс-Іуэхущіапіэ

# Іуэхуншэу упэмыплъэу ущылІэным,

# Усакіуэ нэщхъей

Мухьэдин. Ди республикэм кышыдэкі тхыльхэмрэ «Адыгэ псальэ» газетым эм ніэЭ тезы» тэхэмрэш Мухьэдин зышыхунур. Абы и шкээусьтэуэр гуры-іуэгьуэш; япэрачэ, усэр датхэнэ зыри эзпхкуэ «кыпшыкным», стүмэрауэ, щылгэуар, шылэжыр

нэгьуэш республикэш. Зи гугьу сшЬыну усакІуэр дунейм щехььжам абы траухуа шыгъуэ тхыгьэм фыкьеджэмэ, фи нэгу къы-щэвгъэхьэфынущ мы цЬьхум и ээфЈэкБыр зыхуэдар.

ВЕМЫРЗЭМухьэдин Хьэмид и къзур 1948 гъзм излъжьващим вы швыжум и зъфокы размузара.

БЕМЫРЗЭМухьэдин Хьэмид и къзур 1948 гъзм мялыкъкъвым (апрельм) и 7-м Хъзбэз районым конструктор и принаментальной принаме

Пезм егуэльшіз, узыкьзжу усытьзжэу Бемырэз М.Х. нтжахм куэл ційна цалята шіздяжываймужэр эз-ритказькурэ. Араці кызамажівыр ин литературэр зашку, скафу з тамбін Бейал тамідуам манаузазу ху-зашку, скафу з тамбін Бейал тамідуам манаузазу ху-ватьуу нэжь нуржам яціьщі зыщ. Ар зи тхэжіэр быдру зэрыубыва усакіузш, зантетахны ўзухтуэ» псори езым и пезм тажам даміду на уранізама и гранізама памажівання и гранізама и гранізама и гранізама и гранізама и гранізама и гранізама на гранізама н

дзаращ фызэджар. Сэ езым теухуа си гукъэкlыжхэр мы усэ сатыр-

езым терхууд си гукъяміамжэр мы усэ сатыр-јя кышівэлзанут; Дыгьафіэм пасэу узсыр шкьящоківж, Дыгьафіэм япоу удзарь кышоківых, Дыгьафіэм япоу удзарь кышоківых, Дыгьафіэм япоу дізарь кораршэр. Дыгьафіэм япужала шурэршэр. Е кузиру шіміар хэтяз си Тэпкъпэлик. Дыгьафіэу тьашіэм шыятуэтижар уэрш, Дуней нэ пльэткуэр эніэжын си пьэтих. кышіэр икамі Мукьарин обы шімхуэлст. Гугь-хэр дрэшіенуэ шысауэ араккым - гэмжыш ады-уард шімнагэ замбтэвдэле (Мукэарин техна-діятуард шімнагэ замбтэвдэле (Мукэарин техна-зампубыджаг? Ар редакцязум, ткыть техна-м, нэткуэші кырал і ужушіалізжэм щыгэжа-фа-м, нэткуэші кырал і ужушіалізжэм щыгэжа-фа-

ндукамом куу эшым куу азу фівуу ыплагкуу шыта Шэтар Мукамомі кызарызамшімнаміз конарэм па-суу кызгурыіуят «ывразамшімныдзякфынур», гуиті-шкантіу ні нашіру якымі узракуумейр. Арати, со-вет льяхызнам цівкум и шказм притымыбрану щыта куутынынгэр (абы и кызужаву занізгоїтьсякфінур Муказідин фіы дышу кызгурыіуэгрі кызимат. Жы-маз пплаун казышізаніа. Перестройка- зафідшам каза пплаун казышізаніа. Перестройка- зафідшам каза пплаун казышізаніа. Перестройка- зафідшам каза пплаун казышізанія. Перестройка- зафідшам куразамі казімым мы динері зафідтакуп политикас-ри цівкуціі зиізри телэжызну якуртікуну кызі-шкахуці гомоч тоба казыкаж хуузат, хат у гуть-энт иужкрей иплас 20-м СССР-м. Урысейм, дунейм кыз-шкахуза хуужума я пплаврумаж хуузат, хат у гуть-энт иужкрей иплас 20-м СССР-м. Урысейм, дунейм шкахуза хуужума я пплаврумаж хуузат, хат у гуть-энт иужкрей иплас 20-м СССР-м. Урысейм, дунейм и дэтхээн удынри езым кызкузгызауза цыгам хуу-зу, Бемыраз Мука» дин и сусыт-яжку а пушаты курактуа зэрьжаюр туть-такы, хырышый псахэр кірактуа зэрьжаюр празичных у заражам мужарин Кызбаз райкомым и етіуана секретарым мужарин Кызбаз райкомым и етіуана секретарымым мужарин Кызбаз райкомым и етіуана секретарым мужарин Кызбаз райкомым мужа "калычара — к. салымара — к. с. сучалу-укалдин Казба э райкомын и тегрияз сеңеренер до-мек (урыс Ізнатан») нуадык, Шэпар Муказ-мад за-вынізакында, чун кыйуау зенер жунума, эзжызгы-натын уудга-жыбынуш, кыыкрибш, - Сы

Свіхэткым. Партэм хаматля, квулыкву имыІыгьмэ, щІыхыціј гуэр кызикизму ук хэуреятыыр льапэлицініў уз кыт-мыі ухамэ, сагытат епшіную кый з сызэтунськараш-хыў з чермесскі, и насып кыхамэ, Ставрополь Іна-тышху в шубышьныў з и папылі ур айоным ис парт функционерымрэ егь эджакіў эмрэ а дакънкьзм зы пэш шізсами, зэрызэтэжмыхыр си нэгу кышіызо-гьжээ. Дягумрэ нэфымрэ, дэрэ нэгьуэші планетэм кинійынай хэкуй жыхуакэжмэр нэжу тыншу зэгуры-

кындынидэ хэуну жыхуарххамур нэхэх тывшу зэгурыг (рэну къвшірыкын та тіму нэхэрэ. Абы и цкаэусы-тууамут емыпсэлькими, урыйуаткуу къвсшохъу, темыр зэр куумахне къвшіндагизни цкахусытуу-бенарээр куумахне къвшіндагизни цкахусытуу-къвзэрьжуумытэнінур? Зауэн кыякуулькуу ниці-хы къвчуульк и адамура цкажуткусар пасуз зыізшімай и нанмур триухуа «Поэму нацискейр» заўэ ильэсхэм жызэаб маукалькыр за үмэм дакіа шірэлэм нэгкуэші нэмі учезытьэліпыц. Ди нухьажжэм я нэгум шірэкіра балыус жыжынды упераміндагоры ма нэмігун шірэкіра балыус жыжынды упераміндагоры ма нэмігун путычаіхь хэмыкіыў псэў ціыхубэм и гъащіэр, гугъўехь гачосты а этасты помасты а этасты парадзей

Сабийкор я пшом досу к1эрыхсэкт.
Губтэум штаги, мээми пхээ гээсэн пліэкіэ къышышахан, к1эртоф ныкчуэф къышышнахи, к1эртоф ныкчуэф къышышнахи, к1эртоф ныкчуэф къышышнахи, к1эртоф ныкчуэф кынымара уменалуума, или принамен на принамен н

яшкызшыгарэт- жаlау.
Пэжыр жылізнума, Мухьэдин гьашіэм нэхь гутьуу хэльынідэ кырчун натіз кырхуншіат; япэрауа, зауэм кулейсыз ишіа унагызумерэ кыражэмрэ укьашыхыу ныру и гьашіракі ун гур кыруазу укрытьэнну ургысунт; етіуанэрауэ, льэлкыым кышышіар и псэм итрыцаты и плуомыз жылы кыршышіар и псэм итрыцаты и плуомыз жылы кыршы кыршы

туращыт, еппіанэрау», ар адыгэбээмісі егьэджа кіўэт...

Тенякі шізэтээуван ні цкасусыгыуям и гугъу сшіы Егээджайузу ушытыныр (эн гугъу сшіы дересыр шүхыныр кызыкуумыгтысу лайкахэракым) кыз- зарымыйууч гутъуш, адыгэбээкі учтэумакијумы шэў сабийм злужынымися анадатжубээм мыхы- зарымыйууч гутъуш, адыгэбээкі учтэумаки науу за рыжывыгурымыйухэм уалашытыны пшарэ науу за рыжывыгурымыйухэм уалашытыны пшарэ науу за рыжывыгурымыйухэм уалашытын пшара жылібыни, я коуатин каумантин захуарац, зангы- псэры куратин каумантин захуарац, зангы- псэры куратуры карыматин захуарац, зангы- псэры куратуры карыматин захуарац, зангы- кары куратуры карыматын закуарац, зангы- кары куратуры карыматын закуарац, зангы- кары куратуры куратуры карыматин заухарац, зангы- куратуры кырын карыматын занкуарын куратуры куратуры карык кыратуры кыратуры карыматын занкуарын куратуры кыратуры кыратуры кыратуры кыратуры карык кыратуры кыратуры карыматын кар

ратурхэўр эзгуўахаш, Тжыль Зэхээнтэ урэй нуейхэр, гугура дехаш цэрджэс элгегратурэ шкэхэхуэр яхург магээхтэу, учебиносэм спэжын шірнагі-элі ямаціў, сла шкэміў рыб рыдпу соціям кональ; 3-нэ гілосыр тухуэфтэ: ману чёркесск кэку Редакцыя шылажы, саміч, этаміч, сыт хуэдіх класски я тжыль эхэм пыльша і ятучежы поры. Псальэм папшів, Бе марээм захить ужару шытащ ебтуунія классыр за марээм захить ужару шытащ ебтуунія классыр за ««««» такуэты» на правод на правод на «««» захить» ужару шытащ ебтуунія классыр за «»» захить» ужару шытащ ебтуунія классыр за «»» захить» ужару шытащ ебтуунія классыр за «»»» захить» захить ужару захить ужару захить «»» захить» захить захит

ін зэрыхуейм, адыгэбзэмрэ литературэмрэ



ныр нэхь къвштэ, анэдэльхубээмийэ машіэ-машізурэ шізныгъэм хавшэным нэхърэ. Урысыбээр кыгшізхукі сабийа хаман Ізшіокі, акасылым знухэміврикым. Аращ егъэржакіу в нэсхэм щіыжаіэр сабийи ищір бээмий усралажанурэ, абы урысыбээри Ізпэтэх ухуяшіурэ, уалажанурэ, абы урысыбээри Ізпэтэх ухуяшіурэ, удэлажьэурэ, обы урысыозэрп гэлэгэү хуэпшүрэ, иумьрейн нэхь Ізэз хуэхьхухидэ бтэхыдуэтэн хүейуэ. Къэрэшей-Шэрджэсым анэдэльхубээмкіэ пэшіэдээ классхэр егьэджэныр цызублар адыгэхэраш. Абы хуэкіуа Къэбэрдей-Балькъэрым тхылъ ирашыну Зэмал зэрайэрат Мухьэдин хуэлэ егьэджакіуэхэр я

Къэрашей-Шэряжськы мінэдэлжубээмид пяшразэ уласхор егизрижныр шыгублар данагэхэрэш, Абы ууэкіуа Кызбэрдей Баликізэрый ткаліг прашыну хару мінэдэг тэрджей уузру каруу а ватобустедэзід тахылжар пызуы каруу каруу

жым, зэрымыфэрышшым и шыхыткы эг кмуэ Зураб адылгэбээлдө гэгэржайдуу и дару шылжыжы школым эзрышыйэр, усэ зэриткыр. Игихуу Мадинэ «Черкес хэуку газетым и коррестоириенту эзрылжыжар (са-хуук тазетым и коррестоириенту эзрылжыжар (са-Агта, дит хайуу», усакуу аапшы ару экму эзфэжару (на жатуу эзрыхмуншу, акмуэ аапшы ару экму эзфэжару и жатуу эзрыхмуншу, аалхум ятхар изгуу эшкэм иххыйду ашы эрусскозаычны жауу а бынхэн иххэл хэрих аруыс абээ ашылыж, шары, кызтыжты эхмун ирэг уруысской эз ашыным, шары, кызтыжты эхмун ирэг уруыс абээ ашыным, шары, кызтыж эхмүн аруы уруысской эз ашыным, шары кызтыжы айын айылгын айылгы айылгын айылгы айылгы айылгы айылгы айылгы айылгы айылгы айылгы айылгы айылгынын айылгын айылгы хуащауэ? Си шкээмээ щэныгыям и нэхур нэгьуэшуш сог кызаэрыхгүрыlуэр: ун даржы и базмак) угсалыян хамэ къыпхыхьэрэ кьоупш| хъужыкъузмэ, лъэпкым и тхыдэм, и шэнхабээм теухуауэ желіэн уиlэн; узыпіа шўныгъэм ухээшша ун арма и къалэмыпэм къвшіры кіам ущыгъуэээн. А псор зыхэмыльыр роботым

кlам ущыгнуээлэн. А псор замалевливир учестинг ешкыш авгуэрин. Вышымышын жээ ап-жатын иы-Гьяшізми жалын інжамулууу каншізміннуш. Езы Муказіння ээрымінши, «пшарейк шыртужыр» (псума куказіння ээрымінши, «пшарейк шыртужыр» (псума куказіння ээрымінши, «пшарейк шыртужыр» (псума куказіння ээрымінши, эта куказіння учестаму Униватрэ - Нумущ, птамыкінар - нэ ха Іумужщ, Хэш акуажэ, уткасыснярь (ужогчужщ, Хэш акуажэ, уткасыснярь (ужогчужщ, Си бампі), щжа уэ си гум удэтьуа?

Симыіэри сльэмыкіри сэ сощіэж, Аршхьэкіэ я хэкіыпіэрщ гъуэтыгъуейр, Атіэ, зыгуэрым пфіэщіу и льыр пщіэж, Щхьэ пщіа мы си зэгуэпыр гьэткіугъуей?

Ажалыр кіэншэщ, гъащіэр - зы сыхьэтщ, Дунейм зыгуэр щыплъагъумэ - уи махуэщ, Аршхьэкіэ сэ - ди Тхьэшх уэр си щыхьэтщ Си напэм фіэкі, нэгъуэщі симыіуэхуа.

Зыгуэрхэм ахьшэ щащым - сукіытащ, Зыгуэрхэр щыдыгъуам - сымэхьэшащ, Икіи адэжь емыкіуу кьэстьытащ Кьулыккум щхьэміэ си щхьэр эгьэльэхьшэн.

Арщхьэкіэ - пціыщ (сыхуейкъым зым и ней, Итіани ар зымыдэм игу узынш):

эту КъШР-м и Правительствэм зыхуигъзза и ужъ-кіз. Ужълу эрэш эк офьщіррі Мухьадин щагъэльва-піау рестубликом и телевиреным и глашьшкуэм ще-кіузкізу шыта заўчшіри Правительствам и чэзум тульмыстами, чіцькуба-ціэр Мухьадин куэд щіат зэрызыфищыкуэ. Абы шізтезга-зыныхуыл, паван, таміч. Айпософ

гузэйэгүүрэ ткъэмышмы мүү .... ријуэта шыкари. Башјам укіз льыібэ ээльту упсзуныр гугьуш, зы машјакі энэх мыккуми, абы и гъэфіэну ущытыну кылкумчыхуамэ. Шэпар Мухьмэд нгу кьегьэжыж, Мухьэдин дунейм щызыільтыж щымыіэм хуздэу, нужьрей ээманым эыкін и щжэр кысфіэумужактым, жеіри. Сэ кьызгурыіуаш и кьарур шівээримыгьэээхуам и шжэ-кын замерам.

дэсхэм ящыщ зым жиlащ: «Кхъэм лlаи псэуи щіэльщ. щіыжаіэм нобэ деувэліащ. Ар кхъэм тхьами, игъа-

щыжа1эм нобэ деувэліаш. Ар кхъэм тхьами, игъа-шіяы!я къклэтэннуш. Шэпарым псалъэ къыху эмыгъуэтым хуэ дзу, нэхьы-бэу щыму щысаш. Ціьху піэщіэміар гукіи псэкіи уигъунэгъуамэ, пса-

бау шыму шысаш.

Шыху півыцуанд рукін псэкін унгъунзууама, псальзхум мыжанэ льзятка ямыізу, сыт ж умыіами, накышкару, псальзхум мыжанэ льзятка ямыізу, сыт ж умыіами, накышкару, псальзхум мыжану за какышкару. Шапарым зэрьамиіаміз, зы такыпх хуўзягэ хкун усэціз Бемырэрыми умарамі айрам за какышкару. Шапарым зэрьамиізму андыным за какышкару шыстыныр гүткушт жылыхума енах ірухухар эыфіэынгэміар Шэпар Мухамэдт. Бемырээр арнуу казыдэдтэльчіыжым, ды нэхыбаў зы права умара за какышкару актыра умара за какышкару актыра за какышкаруы актыра за какышкаруы актыра за какышкаруы актыра за какышкары актыра за какышкары актыра за какышкаруы актыра за какышкары актыра за какышкары актыра за какышкары актыра за какышкары актыра за какышкаруы актыра за какышкары актыра за какышкары актыра за какышкары актыра жакышкары актыра жакышкары актыра какышкары актыра жакышкары актыра жакышкары актыра жакышкары актыра жакышкары актыра жакышкары актыра какышкары актыра жакышкары актыра жакышкары актыра жакышкара жакышкарын күшкыра жакышкары актыра жакышкары актыра жакышкары актыра жакышкара жакышкарын күшкыра жакышкары актыра жакышкары актыры актыра жакышкары актыры актыра жакышкары актыры актыра жакышкары актыры актыры актыры акты ээрэшигууэлдэг хэлхуулсын. Бакуум кьельытэ Бемырхэу кууэдрэ кьэхкуункым. Бакуум кьельытэ Бемырзээ Мухьэдин и усыгьэр (ехбэлlа гулгсысэкій гьэлсындый) щалхээу. Бемырзэм и зы хьэлми и гугъу щын хуейуэ кыльогытэх Кызызрымыкіуэу цыхур фіьуу эыльэтьуащ

зольытэ. кызызрымынуау цыхур финуэ зыльтытуащ др. Абы цыкьэт тохыу, ныбжызтууфіхэр зэриіар. Льэпксыр зыгъэбжыьфіахэм ящышу дүнейм ехыжа-хам якіЭльитка фэепль усэхэр я кууагыкіэ тельы-дизш. Ахэм ящыщ зым, артист тьуэзэджэ, игъуэ нямысу динейм ехыжа Акь Мухыэрбэч хуитга: «Къру

закъу э- усэм сыхуейт феджэну. - Сит друуасэ ил деж адыгэбээм щыпичыжынумэ, - жиlэрт Бемырээм. Сыту гупсысэшхуэ хэль, къалэ-нышхуи дигу кътраждын карыг жүрэг кыргызын кыргызын жээн щыјзу къвшіјэкіынтуакым «Адыгэбээм хуэсшіјэф

Си усэ, уэ уэстащ уэстыфри, Уи хьер хvэныкъуэм егъэкlыф. ГуфІэгъуэр ціыхум дэіэтыфи Гукъеуэр ціыхум дэшэчыф.

# Япэм зыхэзмыщіа къару

Ауэ си гьаш1эр т1ууэ зыгуэшар, 1уэхүф1, 1уэху-гьуэш1э куэдым сыкымуэзыгьуушар, ягэм зы-хэзмыш1а кьарууш1э кьысхэзыльхьауэ шытар Бемырээ Мухьэдин и усэхэраш.

ИЛЪЭС пщык Гутху дэк Гащ абы лъандэрэ. Алыгэ шГалэ гуп дызэхэсу ди лъэпкъым и тхы Адын э шідаю гуп дызэхэсу ди я-кэпкымы и тжан кым и кэжкі умум дыгенсальныхырт, уэрэдыкы кымшыхэддээ кьэхкуу. Абы хлуу нэхыжжымфју кымтус Шілапар Мухамэла ялыз махымакы, это геньыджжэр гук!э кымджиі уу шіслээ. Зэуэ шіжы идээрыт-хахуаци. Мывальям кежжэ бъльть пеы-нене кыбаээмі и макыр ээхэгха хуулут а дакы-кым. Усэ кызум адыгэбээр игьэджэгурт, гупсы-сэ куук!э, пеальэжыхэм я купшіркіз гізэншігаг. нэпс къябээм и мякъыр эзхутка куэдот а дакынкюм. Усь къобум адыктобър ингоджируг, гупеысъ куук1», пеалъэжьхэм я купшіркір тольщіат. 
Апхуэдняхію эокіу пеальтохуа обы шанахухуух 
вида праводу пеальтоху по 
и кізы шатьогрі корумаї эжи 
и кізы шатьогрі корумаї эжи 
кымента, за узык 
кымента, за 
узак 
праводу 
прав

гуэр кээгчуэгын хуейт, ауэ эждэ зыри кымсхуэгүлсыстахым. Музыкэм сыхуемдажами, сэр - сэру эзэгтэлцээл жауэ, машір унтарым сеуэрт, усэ гуэр си гуы дыхыму, уэраду жысірэг. Дауи, ахэр утыку кынстыхыртуалын - си шкы ариагты-эхүж араат. Бемырээ Мухыэдин и усххэр ашуулдажіз сигу ири-хаяти, жашей сымыженжу седжэрт, усэ сатыргуамисэ загымытыншүү кырилыгын кыргызгын кыргызгын кыргызгы жарагы жараатырын кыргызгын кыргызгын кыргызгы жараатырын кыргызгын кыргызгы

Псом хуэмыдэу сызэщІнубыдат «Уадыгэным кънкІыр...» зыфІнща усэшхуэм. Абы и псалъзукымсыр, 29 эмфіншь усэпкуэм, Абы п пеалауу, ха казосаку, фийуу кіуу шабозины хүзэдү, тум хаклору, бийуу кіуу шабозины хүзэдү, тум хаклору, том жактары дыкант эр эмфізабан, унэм сыступа эмь жактары сетэм трызогьатхэ, абы хэт гупсысэхэр си нэгу къызэрыщІэувам хуэдэу видеокамерэкІэ трыкызэрышІрувам кудду видеокамерэкіз тры-зогьхыжди, а сурутку руодым цівлозількэж. Дакыйкийм шінгіу зік Кыхкагь урэдыр він-дофільм шінакі ухудэ міжжу, Ар видеокассетэм трызогьэтхэжрі, сыэрымыІэнэшІным сашыгу-фільківажу, бемыруэ Мухьадин и деж сок Іул, Шэ-парым и гъусэу. Щахум фільм, лаагауминтьям укъмхунгъзу-шыным нэхкыфі шыдэ?! Алкууду шіыным нэхкыфі шыдэ?! Алкууду

гъащІэми къыхэнащ Бемырзэ Мухьэдин. КЪАРДЭН Аслъэн,

КъБР-м и телевиденэм и редактор

## Абы късузырт и жьэнкъыр

муз щелісзув шіыліэр ктыкатьзына зэрыхуейм тецінахы упсальзма. Шэрржэсьім иіац ціыху бжытьз гуэр, тьэлка на шэнжабээм, устрама, у путсысым зумувыным голжы полужа расбии, Дыгъужа ктырман, Пхъэш Мујэед, Вемыраз Мух ДИ

жы калями льялкыр къеуз щыташ.

БЕМЫРЗЭ Мухьэдин усакуэжэри дызыгьэгупсысэн защіэщ
шуэт. Зэрыжысіаци, Мухьэдин и сатырхэр. Ахэр гьэнщіац хэкумрэ льэлкъыррэ дыхуэсакалькары, авыр дунейй калькажыра, авыр дунейй кальсахмым, Биукьадин и усахар,
жаш, Зыри хуэзхэуэкіактым, псалтьэжьхом еціхьу, узыгызатегуэзаньхам цышу. Хуч сэш, ахэм э пкьыр щылкыдэри, щіабла кытіціэхкуэнугыкіз (мардэкіз) гъэлсаш,

Къв-г-и телемиения и решилир.

Си жагъуз зэрыхъунци, сэ
Мухьэдин гуздрэ съхузаясьым,
ауз а зэрыспъзгъулы си гум
у-аца, адрей пызхом къягуэщъту, зуги и закъузу къина пшэ
хукьышихъу. И щхьэр здихъынур имыщізу дунейм тетау
кысщохъу, щхьэегъзыпіз
имыїзу, Апхуэда цівхур зач насыпыфіз кърні, учейкъми. Носэр, талент зыкъуэльыр зачи насыпыфіз кърні, учейкъми.
Сэ стъякіама, Мухьэдин удакыпымі, къх ужьейжъхэдин удапами, къх ужьейжъхэдин удапами, къх ужьейжъхэдин уданейм и дахагь нэтьуэщіхжи
тезтъэтхъмысьнут, ауз а псом

тезгъэтхыхьынут, ауз а псом блэплъыкыурэ, льэпкыым хуэ-кіуащ и усыгьэр. Икіи, адыгэм зы усакіуэшхуэ диіамэ, Бемыр-зэр абы бгъурыбгъэувэ зэрыхъунум шэч къытесхьэр-



нэээг и саугьэтыр 1998 гьэм зрата усакіуэ Бемырээ Мухьэдин, уэр Анзорокъуэ Чеслав, и адэм и фэеплъу саугьэтыр зыгьэува Къандур Мухьэд усакіуэ, драматург Іүнівж Борис сымэ.

# Уијэхукіэ гъащіэ - Хэкум хуэпсэуф

лузытешыныхын пъэпкъ зэрышымыіэр нэхъ нэрылагъуш. Льэпкъ цыкіум къыхэкіа усакіуэхэм, тха-кіуэхэм, я јузур абы и лъэныкъуэкіэ нэ-гъуэшіш. Пъэпкъымрэ лъахэмрэ я къэкіуэнум щіэгупсыс зэпыту, тегузэвыхь зэпыту щытыныр, гупыж къудей мыхъуу, мыбы-хэм я деж къалэн щыхъу хуэдэу щытщ, «Хуэдэу щытщ» псалъэхэр хуэкіуащэу къы-«Хуздэу щытще псапъэхэр хузкіуашзу къы-щізкіынукьым ди тхакіуэхэм-рэ усакіуэхэм-рэ а Іуэхум зэрыхушытым, зэрыхущытын хуейм: ар абыхэм я къапэн нэхъ пажэ ды-дэхэм ящыщш жыпіэмэ, нэхъ тэмэмщ.

Мы Гуахум зэрыхущыт елъытакіз тхакіуэхэр зэхэбгьэшхыэхукіи хъунуц: шыіэщ пъэпкъымрэ льахэмрэ піальэ-піальэкіз ятетхыхыхэр, ауз ар зи питературэ іузхущіаятетывымы, ауз ар эл илгературы гузхушы фом Ізнатіз пажэу шымыткарт; шыізш зи ли-тературэ Іузхушіафэр нэхъыбэу а къалэн лъагэм тезыухуэхэр. Лъэлккымрэ лъахэмрэ ятетхыхьыныр

нэхьыщжьэу къыхэзых тхакіуэхэмрэ уса-кіуэхэмрэ езыхэри гупитіу бгуэшыж хъунуы къысщохъу сэ. Япэр - абы и инагъымкіэ, ар куэдым ягу зэрыгъу Іуэхуу зэрыщыт КУЭДЫМ ЖІУ ЗЭРВІІ ВУ 175-АГУ ЗЭРВІВНІКУ К КУДРІЙКІЙ ЦІБЫХУЗОР КЪБІДЗІМБАЗБІНУ ЗИ МУРАДХЭРШ. ПЬЭПКЪБІМ. ПЪЯХЭМ ЯТЕЧУУДУЭ ПСЯПЪЭ КУЭД ЗЭРАХЭТЬІР МЫХУБУМЭ, ЯПХУЭДЭ-ХЭМ ЯТХЯ УСЭ «ШІБІЗХЭМ» ГУПСЬІСЭ УЗЫІЭПЬІ-

Ди литературэм и в супатан на пробрет у шытан ди пробрет раше у супатан на пробрет раше и суптан ди пробрет раше и супта хэшыныгъэшхүэ

си щхьэмэ. Нобэ хуэдэщ Бемырээ Мухьэдин и илъэс 50 юбилейм дыкlуауэ щыщытар (2.06.1998 гъэ). Зэlущ|эр щекlyэк|ыр Алий-Бэрдыкъуэ къуажэш-хуэм я уардзунэрат, ауэ Хьэбээ районым щыщ

хуэм и уардаунэрат, ауо хьоэээ дионым цышк къражэ псоми я ліыкіухээр кърихьэліат. Кыруу ээрыкурам, я гум, я псом къры Бырхукары кыргызурат Мукьарин пиціэ ин къызэрыхуащіыр, абы и Іуахущіара твагам пыатаныгь жухајар зыхуаризыр. Къзбэрдейм дикіри машинэ псынщіара зы автобус ціыкіура из дыкіуауз щытащ абы щыгъу 5 Ремырэзр из двімузув щенащ асіві щві вуз Бемвірува щалъхуз, щыпсэу икій егьэджакіуэу щылажь-Алий-Бэрдыкъуз къуажэм. Дэри уэрэджыв кіуэхэр, пшынауэхэр ди гъусэт, езыхэми апхуз дэхэр я гъунэжти, пщіз зиіз усакіуэм, хэ дахар; я гьунажти, іпща зила усаклуам, ха-куатьухам фіыуа яльатъту цівху угьурпым зэркиуафащанні затача, дахэу екіуаклауэ щы-тащ а ібойнайр. Ягьэ мыківну къвзольытэ абы щыгъуэ Му-жэдин хуахэкстькаэч шыта, я утыкушхуам щыжысіа хъуэхъур фи пащхьэ къислъхьэма:

Уадыгэныр тыншкъым, ахъумэ Дунейм тет псори адыгэнт, -хьэтъундокъуейуэ жылэ щіагъуэг Гуфіэжхэу нобэ къеблэгъэнт. Тхьэм къыдитати насыпышхуэ, -Адыгзу дэ дыкъигъэщіащ: Адыгу дэ дыкыг тәліійші.

Ди п-элкьар мну зэрыгушуу уа бемырээм дыктыкуелсыхаш, дэаш, ной раш, ной ра Куэдрэ, куэдрэ утхуигъэпсэуну, Усэ-налкъут Іэджи тхуэбусыну Долъэly Алыхьталэм, Мухьэдин... Псоми къыддэфыгъыт ар: IЭМИН!!!

АЖАЛЫМ «Сынокіуз» жиіэркъым, ар кы-шыпхуякіуанур заіцізу щыізр Къытцьясьщісь тым и закъузи, актьума, арс рыхъра нэхъьщіа, зи псаутьуа, куэд дыдажіз иджыри ди литера турар заьщістть усакіуз ціраніуз бемізра указдин дяпа ищыну хат игу къзкіынт. Туауац— хуэц апхуэд ціькухуар птактьсьмі щьюзціюм луэш, апхуэдэ цыхухэр тыэпкызын щыхэщын деж, ауэ я Іуэхущафэхэр кьызэрыхуейм ахэр зы щафэхэм цыхухэр кьызэрыхуейм ахэр зы гуэркіэ ещі уахътыншэ. Шэч къытесхьэркьым Бемыраз Мухьэдин лъэпкьым хуитха ус: жыгърухэр псэунщ ди лъэпкъыр псэухукіз Тхьэм гъащіафіз, гъащіз кіыхь дыдз къаритх: ди лъэпкъми, а лъэпкъыр зи псэм хэлъу ду нейм тета Бемырзэ Мухьэдини.

неим тета вемырзэ мухьэдини. Ціыху щхьэпэу, ціыху угъурлыуэ дунейм утетащи, жэнэткіэ гуфіэнухэм ящыщ Тхьэм уищі, Мухьэдин. ІУТІЫЖ Борис КъБР-м и инхубэ тхакіуэ

шыхуар?
Кинотеатр «Восток»-м дек щыта ткыль шапізм загуэр кышқысташізхуащ Бемырза Мухьадин и тхыль 
шыку, Ялау, он нар зыт екуа 
усэр тетвыдих син нар зыт екуа 
усэр тетвыдих син декуа 
усяр тетвыдих син 
усяр кыба 
за 
кыраліны, др. 
усяр 
усяр 
кыба 
усяр 
усяр

щізгьуэныщэ хъуат иригьа-джэ сабийхэмрэ и къуа-жэгъухэмрэ егъэлеяуэ абы пщіэ къызэрыхуащіыр. Ціыхум анэдэлъхубээм, хэ-

пшіз ккызэрыхуашізір.
Шыхум агарэльхубэзі, ха-кум хүмізн хуей, тыаткумы-кум хүмізн хуей, тыаткумы-кум хүмізн хуей, тыаткумы-жабэзм геткых ккурей мы-кум, авыгэр эккуу авм и шап-кум куміз кеташ Муказали. Зыгуэр хуэныккууз зы-Куміт зый анут уккым сырэльнікуму, за тэку сырэзныкуму, тыужамур сэрэ тхылжхэмур ажьшу тыужуму тыржам, акк-тыныккурккуму зыкуму тыржам, акк-тыныккурккуму зыкумы и уна уыккуму тыржам, акк-тыныккурккуму зыкумы чырыш тыржы чырыш тэкум хуасшати, уна уыккуму тыржам, акк-тыныккурккуму зыкумы акк-чырыш тэкум тыржым, акк-нырыш тэкум тыржым, акк-нырыш тыржымым акк-нырыш тыржымым акк-нырыш тыржымым акк-нырыш тыржымым акк-нырыш тыржымым акк-нырыш тыржымым акк-нырым акк-нырым акк-нырым акк-нырым акк-нырым акк-нырым акк-ныржымым акк-ныржым ак

къым, жиlэу къысх уимыдэу.
- Мухьэдин, анэр, сабиикъъм, жијзу къвску улмъдзумМухъэдин, анзр. сабиу.

— Мухъэдин, анзр. сабиу.

шыр, шхъэгъусэр (ари сгъз
джакуэш, егъ зажакуу ула
хузкіз зыхует хунтсъззныр

абы и дежкіз хъэлъз зэры
шытан шэч хэльхын. Ауз
философ гузрыя зэрыжија
ши, Іухур зазашьдэр узэрых
— Тэжънгур узэрых уларыхиратырия.

— Тэжънгуш, Мухъэдин и

тум щыхъа поср хэт ишэн, ауз
абы, заръжумытырия.

— Тэжънгуш, Мухъэдин и

тум щыхъа поср хэт ишэн, ауз
абы, и тъапсэр къешіркіын
тум щыхъа поср хэт ишэн, ауз
абы, и тъапсэр къешіркіын
тум щыхъа поср хэт ишэн, ауз
абы, и тъапсэр къешіркіын
тум шыхытыр на уму
зары узау жумбыу, ум. Напт
зэры узау жумбыу, ум. Напт
зэры узау жумбыу, ум. цанг
шхыныр къъп хушідахьзу.

Псом хумжырау чигу кынн
жащ Мухъэдин и анэм и лэ-

Аршкьяіз, къуажэм ба-питьму ласыр зауужш. Мос-вая къвшежьа улитывыть ма-кая кам машакіз тухь. мы-куми, къвшимун зарькую-тубжь хэльу жаізри, мывэр губжь хэльу жаізри, мывэр губжь хэльу жаізри, мывэр губжь хэльу жаізри, мывэр губжь хэльу жаізри, мывэр губж хэльу жаізри, мывэр губж хэльу жаізри, мывэр губж хэль улаты мывэр илис губж хэль хантам мывэр илис губж хэль хантам мывэр илис губж кыритуу къмс-сыр завтелья пыягалізро жа губжума усэр шіыкізмі;

гъынуми, ауэ лъэпкъым, ди къэралыгъуэшхуэм и блэ-кlамрэ и нобэмрэ Бемырзэм

рищхьэгъусэм щхьэкlэ, ди малъхьэжь цlыкly е Нэгъуей малъхьэжь цІыкІу е Нэгъуей шырт къызэрызэджэр. «Ей, Нэгъуей шыр, шылъэгум хуэ-дэу, хуэмурэ, напэми, цІыхугъэми, адыгагъэми хощі», жиіэр т. «Ліо-тіэ тщіэнур?» жиlэр т. «По-тlэ тицэнур?» - сеүпшіт сэри. «Закыпърщ, напэр шыlэр уз эумьтынырщ, напэр мпэ изыгъэшу укъэнэнырщ, Адыгагьэр ди деж щедгъэух хэунукым», - арат и жууапыр. Аныральжубээм, литературэм, тхыдэм, хабээм шірэс жуэд шээыпіыніа Кэуа-жэ Егьэджакіуэм и фэелы а адыгэ жылауыны пагьэу-

а адыгэ жылэжьым дагьэу-вэным теухуауэ республи-кэм и унафэщіхэм захуэвгьазэмэ, зыгуэр кънкіыну піэрэт?

- Си дежкІэ насыпышхуэщ абы и къэухьым сызэрихуар. аоы и къзухым сызэрихуар. Езым и дуней тетыкІзмрэ и усэхэмрэ къызгурагъзІуащ унэшхуэ уиІэрэ жьэгуншэу гъащІэр огъакІуэ зэрымыхъунур. И гур щыузкіэ, куэдфонкіэ дызэпсальзу «сыту усымэджэрилэ, си ныбжьэ-гъужь» жесіати, «Гамзатов гыужы жесіати, «Гамзатов жиіар пэжу къвшізківнущ, Нэгъўсяй шыр, «Мы дуней сыяджэм узаяваншэну емькімущь, кызытыжат жэўап, гушыіз худауурэ, Аўз са шэч кызтесхыэркым а псальэхэр зи незменен шыра у пераменен шыра

льэщіэжт. Къэрал іуэхущіапіэхэм дэ дыщыльэіуэну къыщіэкіьн-къым. Мукьэдин и ныбжьэ-тьуу щытахэм ди нэ, ди із къэткъым, а уэ жыхуэпіэ фэепльым, изкинсту дыры мыххуми, изигуэр етщіэну къышіэкіьніц. Йджыкіз Шэ-дам Мукь жалі нахуз антииты. кlыхьлыхь тщыну къыщіэ-кlынкъым. Адрейр зэманым

# нэгъуей мухьэдин: Бемырзэм зигьзадыгакъым - ар Адыгэт

къэсшауэ аращ», жысlа щхьэ-кlэ, сэрэ шынакърэ къыд-ригъэхщ, къэпыщхьэр итlатэритъэхщ, къэпъщихъэр итПатэ-ри, а шынакъым изи икъвии-хар, «уэрэ сэрэ зы лэкъум пщыгъуэ дрикъунщ», -жиlэри. Зыгуэрым щыгугъы-ныр, зыхуритъэщіраныр и лъым зэрыхэмытам, а иlэ ма-шірэ зъхуритъякужу зэрып-сэуам и шыхъэтщ сэ абы дэс-льэтъчар. сэуам и щыхьэтщ сэ абы дэс-льэгьуар. Алий-Бэрдыкъуэ дыщыІзу

Мухьэдин дишэри дигъэлъэ-гъуауэ щытащ щалэхэр зэгъуауэ щытащ щалэхэр зэ-дэ]эпыкъуурэ мывэшхуэр Іуащхьэм зэрытралъхьар, Урысей-Кавказ зауэм жэкІуэ-дахэм я фэепль абдеж ща-гъзувыну мурад яlзу.

- А хъыбарым сэри зыгуэр хызощІыкІ, езы Мухьэдин къызжиІэжауэ. 1989 гъэраш а мывэр Іуашхьэм шыд-рахьеяр. Жэрдэмыр зышар къызэрыгуэкі къуажэдэс, и Іэщіагъэкіэ ухуакіуэ, лъэпкъ льагьуныгьэ хузиlэ, гууз-лыуз зыхэль Хутэ Михаилт, Мывэр тракторкіэ дральэ-фейри ягьэтІыльащ, Бемыр-

фейри ягізліыльащ, Бемыр-зям и кэз сатыр хэр вту Ми-каилш а сатырхэр мывэм кых зэміушіыкіар. «Гласность» жаіз шкэжіз, апхуэлэ жэрдэмым партым и обкомыр зыкін хуейтізкым. Арати, ціыж, техникэ ягьажащ. Ар зи жэрдэмхэм къы-жрајащ адыгэ лъэпкъым и тхыдэр къыщежьэр 1917 гъэрауэ, абы и пэкІэ зыгуэр ущыльыхьуэным къик ыр льэпкъхэр зэрызэщыбгъэ-leин lyэху зепхуэу зырыалал

гъузгухэм шышу Урысей-Кав-каз зауэм хэк үэдахэм я фэ-епль Алий-Бэрдыкь үэш япэу щагъэувар. Бемырзэм жијэкрат . «Зы-гуэр къоджэ», жајэри, сы-

къмпокі. Куэбжэпэм шытыр пи уэрэджыіакіуэ ціэрыіуэ Тут Заурт. ІэплІэ есшэкІаш, уеблэмэ къэсІэтри, згъэувыжаш, «Заур, дауэ мыбы укъэ-кlya хъуа?» - жысlэурэ. «Вы меня с кем-то путаете», - пса-пъэхэр си тхьэкlумэм къы-шиlуам, сызэрыхъуар уи нэгу къыші эбгъэхьэнымкі эфан-тазичу упіэрбгъэлажьэ хъунуш, Маринэ. Ауэ ар мы - Заурым изакъуэтэкъым, атіэ КГБ-м къикіа гу эрт, си мыіуэху зезмыхуэну чэнджэщ къызи-тыну», - жи!эжт Мухьэдин. - Сыбгъэдэтащ сэри а фэ-

еплым. Лъэпкъ щіыхым зи псэр .... эл псэр шэлэіудэ х уэзыщіу, Яукіыхункіэ бийм Яукіыхункіз бийм хуимыкіуэтахэм, Хьэжрэту мыжурэлэм иризужьэу, Истамбылакіуэ гьуэгум текіуэдахэм Щана псэ нэхухэм я фэеплыц мы сынри,

мы сынри, Адыгэ, ээтеувыlи, хуэгумэшll. Си щхьуэфэцыр етьэтэдж мы усэм. Ар «Урысей-Кавказ азуам жэйуара адыгэжэм усэм и нужырей сатырихраш, Сэ Бемырээм и усэхэр хушыхыэ-тууяка шызоджый. Литера турэм и критик ткіийхэм жызыіэн къахэкіынкіи хъунш усэ тхыкіэм и жыпхъэхэм (ка-нонхэм) имызагъэ Мухьэдин и Іэдакъэшіэкіхэм зэрыхэтыр.

камра и нобамра Бемыразм и олза-зарызыхмыра кызазэријуата эла улары и олары улары и олары улары улар схуэхьуахэм ящыщу ціыхуищ-пліыщ апхуэдэ щытыкіэм си-зыгъэувар. Хузэфіэкі ищіэу игурэ и щхьэрэ хуиту дунейм тетым, псалъэ фэрыщіхэр зи

жагъуэм нэгъуэщу ухущы-тыфыну къыщ!эк!ынукъым. Вертолетым сису адыгз вертолетым сису адыгэ псом сакъыхэплъа хуэдэу си нэгум къыщІызогъэхьэри, хъуахъуэу Іэнэм бгъэдэсщ нэхъыбэу слъагъур. Къытхы-хьэхэм ядызолъагъу ар зыфіэгъэщіэгъуэн, хабзэ щызекіуэ іэнэм ехъуапсэ къазэрыхэкІыр. НэгъуэщІу жыпІэмэ, хабзэм и кІапэ-лъакваздурах жувар, гізалузацу тіз зеткь жум підкарі прагть-дах, дуз Іухум я нехк жалты псыніцій куу жумукі Т кьэм бгъздалькьэрэ, езькум абы віри хашівкьын куумень нэхьей, псальям няхьыбэр крызэрьщіхувы земырг, бою крызэрьщіхувы у бемыр-зэр гугьу критьхжырт, бою прахужіму, празмузанаў, зам прахужіму, прамузанаў, зам шких дышьссам», жыттам джу тарк, Гимышю ксаму, дыйншэрт, Іувшкьэхом дыпри-

пар Мухьэмэд нэхь зытригьа-щіэр Мухьэдин и тхыгээ къы-хэхахэр е тхыгъэ псори зы-хуей хуэгъэза тхылъу къы-дэгъэкlыжынращи, а Туэхур

#### БЕМЫРЗЭ Мухьэдин

Урыс-Кавказ зауэм хэкіуэда адыгэхэм

Ди шыпхъухэ, дядэ-анэхэ, ди къуэшхэ, Щы фіыціэр жэнэг пщіащэ зыхуэхъун Шья фіьшіэр жэня пидащэ зыкуахкун, Інасыпыр пэліяк кызбазгэлэміэ ягуаштэм, Шымыія кэзрухэрэгіу фі кызфаууахкул, фон хабазаў кібаказкун фіраціанагі Фи хабазаў кібаказкун фіраціанагі фи хабазаў кібаказкун фіраціанагі кібыщіміх ург инаэтуахару жэнэт шціыхь. Аршказкіў пціыр здууэркь мы дуненжыу, здямысуу житэр, мысахэр зажейм, эдэмысэу жинэр, мысэхэр зджени, Иьыпсае зауэм къыфхукъуэури и жыыр, Ищіащ фи натізу щыіэм я ижъ іейр: Иныкъуэр фикіуэдащ зэуапіэ губгъуэм, Иныкъуэр гъеймрэ узымрэ фихьащ, Абыхэм къащіэнар ищхъэрэ жьыб Зэрыдунейуэ дыщрикъухьащ. Дэ дыпсэухукіэ дгъэлъэпіэнущ фи ціэр, Флъэкіащи фи псэ къабзэхэр щіэфтын, Къарукіэ къывэбэкі хамэдзэ фінціэм

ЛЪЭПКЪ ЩЫХЬЫМ ЗИ ПСЭР ШЭПЭІУДЗ ХУЗЗЫЩІУ, ЯУКІЫХУНКІЭ БИЙИ ХУИМЫКІУЭТАХЭМ, ХЬЭМЭЭТУ МЫЖУРЭПЭМ ІРВИХУМЬЗУ, ИСТАНОБЫЛАМІЗЭ ГЪУЭТУМ ТЕМІУЭДАХЭМ ЩИЯП ВСЯ ВАУХЭМ Я ФЭЕПЛЪЩ МЫ СЫПРИ, АДЫГЭ, ЭЗТЕУВЬІЙ, ХУЭТУРЭЦЦ...

(TII)

Вагъуэбэ уафэм хуедзыр джэш Мазэщіэ техьэм гъуэгу. Маэлиіл темэм глуэту, Менбашкуулу бухулэ эзлоджэж: Ун доли фіы ухоу, уафэгу! Ун дажими фіы ухоу, уафэгу! Ун дажими фіы ухоу, уафэгу! Ун дажими дажими дажиму дажим

Къуршыбгъзкэр щокуарзэр уэгум лъагэу. Къыр дамэм пшэ ешахэм зрагъэщі. кър дыкон ък. ди цику дазър зулуя гъвату, Кърър дайчэм пшэ сшахэм зрагъзицам, Кърър дайчэм пшэ сшахэм зрагъзицам, Кърърон сызыхуащим си адыгъщи Шкъннънширэр гъваблячу къзъящия шыхуу, Зызънгъэнщімых сошэр ун хъзуар, Сэр хуэдэу, даун, пэтъчуащ зым нцімхукъым, Уэрыншэу мы интээскэр зэрыскъар, Ун пащкъв м сэ мардэншэу сыщыккуаншэш, Пизэщіэ сыхъухункіз сщіакъьм сэ Мы итъэс закъуэм сызыщатьхуа къужаюм Апхуэдиз дыдзу хуезэшыну псэр. Щиху тхъэмиз укежа дытъэ бэння зыфісщіэ, Мэз якыг епэрым бжъзэр бтыпэм деш. Сэ гуфіэм си гур сізпикан кысофізшіу, Сыщысці Бикуну, ди къужають ум деж. ФУХУУСЬМЫМ підній ум ком сумний ун Тэр, Уэ зырш уэрэду гъашірм сэ щызиіэр, Адрейхэр псори ху ун джярнаджэми.



ыбг жей Іэфіым хэтш си шіыг лэман-зэманкіэ жьым дэуш, Щиху уардэ льагэ хэр щхьэщыгум Зэхэпх къудейуэ щодауш. Сабий нэщхъыфіэ напэ уэгуу, Вагъуэбэ уафэр итщ си щыіу, Къо хужри вагъуэ-дэпхэр уэгум ціэ псыіэм щоупщіыіу. кін жьэкін жумыіэфыр У и нэгу мы жэщым щіегъэкіі Кіарцей гъэгъахэм я мэ іэфіь

Алыгэбзэ

Си гъатхэ дыгъэ къуэмыхьэж, Сн гъатхэ дыгъэ къуэмыхьэж, Сн гукъидэж, сн гурыфыгъуэ, Дунейр уэрыншэм ныбгъуэхьэшт, Узиlзу зыми семыфыгъуэ. Узиlзу зыми семынж - Абыкін, сн баз, уэри си щапхъэр: Сэ ун беягъкін сыбенжш, Адрейхэм сшізнун сахуопабгъэр. Уэрыншэм гъащіэр шхын мышут, И Іэфін фізіун зыхэзмыщізу, Мо дыгъэ къепсыр щхьэкіуэ шут, Абдж къызэрыкіуэт вагъуэ мыщіэр. Жызыіэ щыіэщ псалъэгъэх у Уэ къэбгъэщіэнур къэбгъэщіауэ, И псалъэ кіапсэр зэрихъэх у Уфіэмыіужуу, къопэбжьауэу. Сэ зы дакънкън семыдэlу Абы я псалъэ мыжьэ мывэм, Абы я псатъэ мыжьэ-мыйэм, Къуршынс семэхыр хузшікъым дэгу Абы зыгуэрым хидза мыйэм. Псыр т овкри мыйэээр эк тосыпэр, Зэрнизміар абы гъунэжщ мыйэ пкіэтьейрэ шхыэдэхышіэу. Сн адыгобаэ, уэ утлэшци, Зи зэманыгъузу угурыхуэщ, Шыхугу дэгуэлэры къогізші, Уэ ущагъабэзкіз ізрыхуэу. Зэм. сн баз, ухухьтин узытыпу. Я нэхъ тхьэмыщкіэ ар щыхъуам У реіэ уэ, си адыгэбзэ!

## (Къру макъ)

Акъ Мухьэрбэч и фэеплъ

Акк Мукаэрбэн и фэсилау Мьыбгьэ щылыг карама тура энне, жынхэм къв эноху, Жышыр хъума зэрйнгынзу дайуэм н тэмакъ, Ткызтури макы дайуэм н тэмакъ, Ткызтури макы дайуам на тэмакъ, Ткызтури макы дайуам на тэмакъ, Ткызтури макы тыруан, тунайр зыдууш, кызтурий улабар зыдууш, кызтурий улабар зыдууш, кызтурий улабар зыруы дайуам тыруан дайуам тыруан дайуам дайуам

кырур кылуугукым, ауэ гьэ хэр ахэми кьабжи Ун шыуагын теккуынгыны запатылыгыжыф. Щыхур тыншмэ, щыкыгьуафіэш, пылтыкым и пш Ауэ гьащіэр пслуугьуафіз къмщыпщыххум дей. Пщіэным щхьэжіз зэрынцыіэр зэфіэна тэмакь, Гум кърухэм зэзэмызэ къмщеріу я макь...

## «Уафэгъуагъуэ макъым»

«Уафэгъуагъуэ макъі седжа нзужькіз мы бжыхь» жэщыр сыту кіншэ, кысысфіоні цівлу гьанір із кіыхьать, бытуэлтын сщоху сыхэты джэшым, кыр мыва дзакізр си пізщхвагь. Мы гуауз хьэлъэр схэтми хуэшу. Си гушізр сфіоні пхрыпшіыкын. Ныжабэ уз уздэзыгуэшым, си гьашізр тіў сэ хуисційыкынт. Сыту си насыпт сыпщымыгъуазу, Ажалым си пэр пуфыціам, кысшізбдза лыгъэм и кізтуасэм Шыуану си гур дзуабылына» Шыуану си гур дэуфіыціащ.

Хэхэсым и гъыбзэ

Хъуэнсаніэ жыжьэу Іуащхьмахуэ пьагэ, Дышіэлізу дохьыр дэ ун напэльагъу, Ди гьащіэр щетхьэкімну хамо гьахэм Зэрыт пъклжауэ кымціэніынт дэ льэхъу. Уэрэду адэжь хапіэм деж щыйунур, Мыбдежым щохъур гьыбээ кіыхь гухэщі. Щхьэр фізчу ихъэкум къмхэна гъущі Іунэу Ди гушізм укънащі уз. адыгэщі

## пым укъннащ уэ, адыгэш. Тыркум щыпсэу адыгэм и тхьэусыхэ

Жыдмыізщи-дымыгъуэш, жыдоіэри-дыгъуамэш, Ар хъунут ун гур мыгъумэ е ун гу къуэпсхэр гт Ар хъунут зы ціьку закъуэм и гуауэу щытыгыамэ, Е льэпкъым и гукъеуэм хэкіышіэ нітъгамэ. Ар хъунут ун лъэпкъьщіэр зепхьэну ухунтамэ, Ар Кумун у пі пальновистру пісатку кымпударам. Е ун бэз кымбраяткуанніз унсатку кымпударам. Дыкынцхьэщыжнэ ді щхьэм. дэ кымпударажы район да кымпударам. Дрешхьщ аубэрэжы уэ, яныты атынк сабийн...



## Шэпар Мухьэмэд и деж

бжьэгъу гупсысэх, Си ныбжьэгъу укіытэх, Щіалэ уардэ зэкіуж, щіалэ гуапэ, Щалэ уардэ эзкіуж, щалэ гуапэ, Жыіэт, сыт кымпцынціар, Иынгууницж узыщіар, Умышіымя ди унар уз кіуапіэ? Кххыіз, зэ ккэгкэзэж - сэ сыкхуащ сыхуезэш, Укхыйужукіз ди деж схуэмышыізу, Ун актыл гаэтысам, Ун сурэт дызэсам, эн ановы гызгикала.
Ун сурэт дызэсан,
Ауан гуапа зыылы, ун гушыlэм.
Ауан гуапа зыылгызбан,
Ушыкулуки бгъзовар
Хурикъунт нэгьуэші гуэрым гьащінтік
Ауа ахэр ушкоэгъу
Пхужъуу уэ, си ныбжыэгъу,
Базызыканым зэгуэрми ун Іэр.
Гугъун щыхэукіэ епкун,
Умыхъужу ізнкун,
Унысыхым гьашіэм уэ и гъэжатъэм,
Ену пхужэхуу дэлэл,
Къыўнтащ гу хьэлэл
Гукіз уэ ун іыхъгыхэр къуншалізу.
Си ныбжыэгъу гупсысэх,
Си ныбжыэгъу гупсысэх,
Си ныбжыэгъу пэлэщж,
Сэ сыножыз куэд шідуэ, ціыху гуапэ,
Нкін дэлэжні ди яку. Икін дэлъг Иджыпсту махуэ гъуэгу, Зыхызощіэ сэ ун гум и хуабэр.

Напэкіуэціхэр зыгъэхьэзырар ШИР/ЛИЙ Маринэш.



# "Тенджыз къэукъубияр" сэбэп къахуэхъури...

(0:0). Налиык, «Спартак» ста-дион. Мэлыжьыхым и 8-м. Щыху 13800-рэ спльаш.

Судьяхэр Иванов В., Бобык Барышников (псори Мэзкуу

дыщщ). «Спартак-Налшык»: Радич. «Спартак-Налшык»: Радич, Евсиков, Шумейкэ, Амисулашь вили, Филатов, Гвазавэ (Пи-липчук, 75), Ланько, Мэшы-къуэ, Файзулин, Узденов (Роденков, 68), Рикардэ Хесус (Ма-тич, 81).

тич, 81).

«Рубии»: Колинько, Жан, Габриэл, Синев, Будылин, Гац-кан, Сибайя, Фабиу Фелисиу (Волков, 83), Рязанцев, Гице-лов (Яркин, 64), Паунович, Топыр дигъэкlащ; Шумейкэ,

50. **Дагъуэ хуащІащ** Будылинымрэ Амисулашвилирэ. Илъэс и пэк1э, мэлыжьыхьым

Илъс и пэкіэ, мэлыжымыхым и 9-м, ди командэм и стадио-ным и япэ тек!уэныгъэр кыы-пихвау шкташ, Абы шы-гъуэм тхьэмахуэ дэк!ау» арат Мэзкуу шкіэу «Покомоти-выр» зэрыхагъаш!эри (3:2-уэ), къззыгъэзэжа налшыкдэсхэм погъуэш!кі э яшыгуткэтькым Мы гъэми цІыху мин 28-рэ зыдэщІ «Кубаныр» Краснодар къызэрыщыпэмылъэщам (2:2) «Спартак-Налшыкми» (2.2) «Спартак-палшыкми» абы дэщІхэми «дамэ къатри-гъэк laт» икІи текІуэныгъэм фІэкІа плъапІэ яІэтэкъым. Хьэ-лэмэтращи, нэгъаби мы гъэми лэмэтраци, нэгъаби мы гъэми къызош Іралъа ди и Цалэхэм къызош Іралъа ди и Цалэхэм къызош Іраль («Рубиньри». Гуры Іуэтьуэт Тэтэр-станым и командэ нэхъыш-хьэм удэджэгуныр зэрымы-тыншынур ики Красножан Юрэ и гъэсэнхэм япэ тек ныгъэр я стадионым аргуэру щызы1эрагъэхьэну я къару къызэрихьк1э зэрыхущ1экъу-

квазур-тук макуу н пэкіэ Краснодар шыджауу а гупым діг тренер-ды захауу зукі іншіг з халі-халі захауу зукі іншіг з халі-халі Пуаціхы тег Сидельні-ковым ін Пакіэ Радіч къратъ-халі, тъуаціхы хъум э Ягчен-к Фінатовым ихтуужалі. Діг гъуэм топ къмдамы гъякіыфауэ джэгур зэриухам на Гуэ ищ Гащ абыхэмк Гэ Красножан

ищіащ абыхэмкіэ красножал зэрыщымыуар. Абы щыгьуэми зэ Іущіэм хуабжьу гугьуу кымпіндзат. Льэныкъуэхэр зыщымысхы-жу зэныкъуэкъурт, арщхыжіэ топ дагьэкіын хуэдэу Іэмал запильнитакым

Командэхэр

1. «Спартак: 2. «Москва» 3. ЦСКА



«Спартак-паливыкым» льэкі зыри кънкіыртэкъым. Апхуэ-дэу щыхъум, мин 14-м нэбла-гъзу стадионым къекіуэліахэм фІыуэ яльагьу командэм зы-кьыщІагьэкьуащ: «тенджыз къэукъубия» ящІащ. А дакъи-къэхэм стадионым исхэм уакІэльыплыну нэхъ хьэлэмэтт, джэгупІэ губгъуэм итхэм нэхърэ. Апхуэдизу я гум хыхьауэ къазэрылэшІым тригъэгушхуа ди щІалэхэри мыгувэу къызэ-щіэпльащ икіи япэ Іыхьэм и кізух дакъикъэхэр я тепщэны-гъэкіэ екіуэкіащ.

Загъэпсэхуу къихьэжа иужь-кІэ, хэгъэрейхэм я ебгъэрыкіз, хэтьэренхэм я еогьэры-кіуэныгьэ эльэцым пащащ икіи псынщіэ дыдру бжыгьэр жызэјуахаш. Уэденовым кын-лэжьа угловойр Файзулиным 1939у Кънтащ икіи ди гьуа-щхьэхьумэ Шумейкэ цхьэкіз зәуа топым жышізэхэм я гьуа-шхьэтет Колинько пэльэща-кым 1-10.

льэщу пэщІэтыфар мы щІалэ-хэрауэ пІэрэ?» жаІэу. «Спартак-Налшыкым» лъэкІ

«Рубиныр» нэхъ ебгъэрык уэ хъуащ, арщхьэк Гэ ди гъуащ-Къык Гэльык Гуэ етхуанэ джэ

ныгызр «Спартак-тталшы- жымдым и 13-м ди шталэхэр кым» премьер-лигэм къмщи- Мэзкуу щыГущГэнущ къэра-хьащ! Абы и фТыгъэк1э ди ко- лым и чемпион ЦСКА-м. Ар зэкым» проводу быйгызда ди ко-мандэр увыпінхкіз турнір рекіуэкіыр сыхьэт 17-рэ да-табиним шыдахдуэтевін кін кыккэ 35-м шыші Базауэ и Гуэхухэр тегушхуэгузфіэ «Спорт» каналым эфір заі-щізді кыгктэльтэгузунуш. А повікум я зәІушізхэр зэрну.

ЖЫЛАСЭ Заур.

щІэкІауэ къыщІэкІри, судьям хам щыгъуазэ фыхуэтщІынщ: «Москва» (Мэзкуу) «Кубань» КъыкІэльыкІуэу Филатовми (Краснодар) - 1:0, «Химки» Іэмал хъарзынэ къыхукъуэ- (Химки) - ЦСКА (Мэзкуу) - 1:1, кlащ - гъуэм къыдэкlа Колинь- «Сатури» (Мэзкуу область) кlаш - глузій къвдувія Колийы «Сатурію (Мэзкуу область) - ко топыр шкълриндзанну » «Крылья Советов» (Самурт - таш, аух къзпірэхмя в ть'уаш - заўцийм и клухам надшык - комотиво (Музкуу) - «Цю - су - «Сенто (Санкт-Петербург) - «Сенто (Санкт-Пет

Топ гугъу.

къркани, арицкъзка ди гъуаща кърканизария гъуацизария гъуацизария гъуацизария пърацизария предверждива доставия да город доставия достави

Япэрей топыр гъуэм хуокІуэ.



WIELHOR Extraor YOU WILLIAM BOMBOA JN KISH KENKUKEUM

эш: Зи зэфіэкіыр зэхуэдэ андитіым я зэіущіэм, дэ 

Красисжай ідрид. Стартаж Найважная и транар похавижаю Кънддащівхарщ дытезыгъзкіуар

\_-куубиным- пэшізтакым пи футболист Ізэз зыбжа-нэ. Сыт ар кызыкэкіар?
- Лэ иджыпсту зэхуэдэу джэгуу гьуацкьэтетищ ди-ізш, Сидельниковым хьар-зынэу зыкьигьэльэгьуац, иджы чэзур Радич кыылы-саш, Кращенкэ и джэгукіэм пышыктычазаш, ари сыт шкы

Erlyaniy fotorran

KHUSATYAMAXAY

«Спартак-Налшык-Д» (Налшык) - Рубин-Д» (Къзан) - О:О. Нарткъатэ. «Хи-мик» стадион. Мэлыжыы-хым и 7-м. Шыху 500 еп-льащ.

къзвин и 7-м. Шыху 500 спставши.

Судъяр Ковалев (Ъмбов).

Судъяр Ковалев (Ъмбов).

Судъяр Ковалев (Ъмбов).

Къракіра, Филатов (Ђукенов. 46). Кисенков (Быдъов,
46). Кисенков (Быдъов,
68). Попов (Степанов, 46).

Губин-Дт. Харчин, Кимнов,
1050а (Баляткин, Кимнов,
1050а (Баляткин, 46). Сан
Кыо Кан (Бикмаев, 70). Афопин, Дадон, Гашев.

Анга-уэ хузаниян Нестераз узаниян (Стеранов,
Мага-ув странов, 10-м. Сан
Мага-ме странов, 10-м. Сатурен
Мага-ме странов, 10-м. Сатурен
Мага-ме странов, 10-м. Сатурен
Мака-ме странов, 10-м. Сатурен
Мака-ме странов, 10-м. Сатурен
Мага-ме странов, 10-м. Сатурен
Мага-

гия-Д» - т..., ЦСКА-Д - 1:0. **КЪЭХЪУН Бэч** 

Рикарду Жезус хьэмэ Рикардэ Хесус Г

НэгьуэшI къэрал къикIа футболистхэм я унэцIэхэр зэтемы-хуэу шатх къохъу. Псом хуэмылэу ахэр Бразилием шышмэ,

сыту жыпІэмэ, абыхэм я нэхъыбэм цІэ лей зэрахьэ. АПХУЭДЭУ къыщыщІащ мы гъэм «Спартак-Налшыкым» ъыхыхьа Рикардэ Хесус да Силвэ. Абы и цІэр «Жезус», «Ри-

адкы чэзур Радич кыылыз саш, Кращенкэ и джэгукіэм дышыгтуазэм, дори сыт шыгыуи сэбэл кыылкуахыунуш, Пилипчук эзіушіэм и лэм шышарлаауы губгыум кеынын дайын айылын Зытхыжар МЭЗКУУ Къанщобийш

ШУМЕДКЭ Виталий:

Очкоищыр къздмыхъу

хъунутакъы м

«Спартак-Налшык» командэмрэ «Рубиным зэlущіэр иуха нэужь хь хэмя гьуэм топыр дэзі кіа Шумейкэ Виталий зыхуэдгьазэри ар къышыхъуам тедгьэпсэль

«ПЭЖЫР ЖЫПІЭМЭ

«ПЭЖЫР ЖЫПІЭМЭ, заўчцірэ гутьуу екіухакіш, заўчцірэ гутьуу екіухакіш, заўчцірэ гутьуу екіухакіш, заўчый, заўч

кылышылық доломий щыдэджэгуну. Ауэ Шумей Виталий абы щіэгупсысыр ым: «Нобэ дэ къытпэщіэта

### NO. 10 TO A SEPTEMBE LFA3N AJENMXA3A дауа узарытануанур:

- НОБЭ зэхуэзар я къарукіэ зэхуэдэ командитіщ. Абы къыхэкіыуи, текіуэныгъэр къэзыхьар гъуэр къэзыщтэну іэмал нэхъыбэ зиіарщ икіи

## Зенкъуэ къуажэм ыпсэу ГъукІэлі Люся кънщалъхуа махуэщи, дохъужъу

Ли мамэ дахэу дышэм да мамэ далэу дыцэм ефіякі, дыгъэ хуабагъэр къы-зыбгъэдэкі! М гукъыдэ жыр гъатхэм дэгъагъэу, уи узын-шагъэм кіэрыху имыізу, уи щіыльэр щхъуантіэрэ уи уа-фэр къащхъуэу, ди адэмрэ уэрэ фызэкъуэту, гуауэр фпэ-Іэщізу, фи щізблэм я гуфізгындэу, фи ацазиятт түү-г гьуэмрэ ехьулГэныгъэмрэ фи гур дыхэхъуэу куэдрэ фы-тхуэпсэуну дынохъуэхъу. Уинхъухэр,



Къэмбэчокъуэ Мухьэмэд и къуэ Идар ціыкіу нобэ илъэс ирокъу



Ди къуэш нэхъыщіэ ціыкіум уи япэ пъэбакъуэр пчащи, уи гъащіэ гъуэгур кіыхь хъуну, дунейр уи щіэщыгъуэу, уи къз кІуэнур дахэу, узыншагъэр уи-Ізу, уи пщіэр лъагэрэ уи псэр ləў, уй пшірэ тьагэрэ уй пісэр къабазу, уакымпыфіру, адыгэ шіалэ уардзу, узыхыхыхым уе-фіркіыу, уи уафэр къашхыу-рэ уй шірытьэр шхыуанттэу, да-арээ нанэрэ бтьэгуфіру дуней шірэашірм утетыну, насып ин-кіз Тхьэр къыпхузупсэну ды-носъўжбу.

#### • Гу зылъытапхъэ

#### <u>Іуанцхьэмых уэ зэхусшэс</u>

Иужырей ильсхом хабээ ээрмхыуауэ. Іуашхымахуэ льа-ць бты-ть-рыжэ спортым дикьмхум еньи ээхальхаачэ пты-зашы тэрэлхимы ээхальхиуэ гнахизим шарагыхузай. Мы игэм абы кыракыл Лаш Урысей Федеранум и шынальэ 44-м, хачэ кыракхыл Кымбахэр.

З-М. Каму Кърдалим къвъвалда.

ФНГУ къздътъжіважнини, уррэджываніуэхом я зэпеуэм, нужакі а «Четеню выфіанижна» и късжалітым шатар Городеский Виданимиру Калинкіні Михангрии. Абы льнигроу ильо: 15 блукіані. Иджырей фестивальну екіумісні «Кавказыр» зауэнштуу», «Спортыр наркотикхум я бийню къмусдживьтьюм шізту, а фетьмурківным я мыльтук уальками, къмзусткуми федерацим наркотикхум стумати, камусткуми урысей федерацим наркотикхум ебуньныму и управлену Къбордей-Балъкърьам пыл'ямера учаникумаму куражум и унараднену Къбордей-Балъкърьам пыл'ямера учаникумаму куражум и унараднену Къбордей-Балъкърьам пыл'ямера учаникумаму куражум и унараднену параднену запечания пыл'ямера учаникумаму по учаникумами по учаникумаму по учаникумаму

КъБР-м и ГИБДД-м и ложьекіухэм къпыцитатијуц респуб-ликом и јухуціапізху трактор заказ јухуціапізху трактор заказ јухуціапізху трактор заказ јухуціапізху я утрактор заказ јухуціалізху я утрактор заказ јухуціалізху я утрактор заказ јухуціалізху я заказ јухуціалізх я утрактор заказ зак

Ф ГИБДД-м къет Республикъм шыщімдзащ «Грактор» профилактик» ла- кызытым. Ар ейузыбылуш ма- пыжыыхыым и 12 пшімдэ.

лізужьыгъуз ирехъуи, зыгъз-лажьз Іуахущіапізхэм я унафэ-щіхэм ар къызэрагъэсэбэл щыкізм нахъ ткійиўз кіэлъып-льын хуейщ. Фигу къыдгъэкіыжынци, да-гъуз зиіз тракторхэмрэ нэ-

## Тхьэмахуэ зэхуакум

ТКАЧЕНКЭ Ольгэ КъБР-м и МВД-м и УГИБЛИ-м и паческий

ĐảnToáēceyi è ľaocaiáiouo, ÊuÁĐ-i Ủy(roácyiðý ōuúáaðaaúauly Iýiaolýōyielý è ieienoaðnoayo, EuAĐ-i è Oōaelóyōyið tylaolyoytey e telendadnogy, LuAD-1e vooetlyoyto; Zeoliacenoyloy y filpoyo, «Aaday maeuy», «Eaadoaeti-Aaceadney toaaiaa, «Caitia, «Nitaaneay lietaacu», «Adottea-acaooty v daaleeyoyd, «Galoulyiaody», «Eidei-Oalo», «Eedada-oodiny Eaadatei1-Aaceadys, «Johos «Joho» acoliacoyi y da-aaceyyoy, «Yeulaoda» bodiet daacatily, Bantideecey ficedada-

#### Редактор нэхъыщхьэ ХЬЭФІЫЦІЭ Мухьэмэд



6-7 3-4 3-4 3-5 4-7 3-4 **2-4** 

ДИХЭЩІАПІЭР

дей-Балькьэр Республикэ Налшык къалз Лениным и цІэкІ: щыІэ уэрам, 5, ебгъуанэ-епщІа-

секретариятым - 42-22-66. КЪУДАМЭХЭМ: политикэмкіэ, жылагъуэмрэ льэнкъ Іуэхухэмкіэ - 42-22-86; къуажэ гъащіэмрэ экономи-кэмкіэ - 47-22-63, 42-57-59; щэнхабээмкіэ - 42-75-36; пірнытьзмкіэ - 42-63-64, 47-32-15; зэдзэкіакіуххмі - 42-188; корректорхэм - 42-60-27; бухгалтерием 47-31-69; ЗВМ-мі поператорхмі - 42-22-84; компьюте ІуэхушІапіэм - 42-26-41; сурэттехым - 42-75-78.

кымыхыа Рикарду Жесус да Силаэ. Абы и иЛэр «Жезус», ейдару Жеус», «Рикарду», «Рикарду Жеус», «Яикарду Жеус», «Яикарду Кеус», «Яикарду Кеус» жабуэр иджыри къс этемыхуу ды тазетхэми, Мэккуу кымпадыкхым ятхаш.

Ди командэр Краснодар кънкТыжа иужык1э, абы и пужып1эр эххэдтээкТыну мурад типаш. Дэфтэрхэм ээритымыб, «Спартак-Надшиккы» и тузацхадуэ Бранлигем сарын улуу жара жабар жа Теддэ тхыгьэхэм кымцыхьа бжыгьэхэм, кымцаЭта Іухугулухэм я шжагьымкЭ ахэр зыгхахэм нэсу жэуап яхь. Авторхумр редактуру э Гуху епьтыкЭт этхеху-зынгу шыгкым. Газетыр 15 темдахэм яухухымыр и шиг дэлгац КыБР-федеральнэ пошт ээльш/ээньгэххэмкЭ и управленэм. Тел: 424-65; 1, 421-95; Газетыр пиньмкЭ жэуап ехь. КыБР-м и "Роспечать" АО-м

Газетыр 1989 гъэм дыгъэгъазэм и 16-м №Н-0065-м щІэту ятхащ.

лен-0065-м щІзту ятхащ. КББР-м Щэнхабзэмрэ хьыбарегьанціз Ізнатізх шистерствэм 1905 гъзм пыіа Революцэм и цізр з шиграфкомбинат, Надина:

Мы кындэк Іысыуэм елэжыхэш; жэуан зыхгеекретарым н кыулга Дышга Соня, редактору Гъунцо Зариф, корресторух ИКылымын Изэ (, 4-из иап.), Ихытгык Юрэ (, 2-из иап.), корресторухы Кыхулгу Куу-из иап.), жороксторухы я дээныккулгу Куу-из иап. валинэ. компьютеркіэ газетым и теп пъэр ящіащ:Дол Маринэ, Гъукіэлі Рае, сурэ пыщі Бицу Жаннэ.

Номерыр "Адыгэ псальэм" и компьютер ІзнатІзм щагьэхьэзыращ. Газетым Іэ тедзэн хуейщ сыхьэт 20.00-м. Щытрадзар сыхьэт 21.00-рщ.

Индексыр 51531 ФГираж 10.289 ФЗаказ №1032